

# Play Bingo! Learn to Protect Yourself or a Loved One

**B I N G O**

El riesgo de contraer cáncer del cuello uterino ocurre el doble de veces entre las mujeres hispanas que entre las mujeres blancas	El virus del papiloma humano es la causa principal del cáncer cuello uterino	Un examen de papanicolao que resulte ser anormal no quiere decir que usted tiene cáncer	El virus del papiloma humano (HPV) es la enfermedad sexual más comunmente transmitida	Si una mujer es monógama pero su compañero no lo es, ambos corren riesgo de contraer el virus del papiloma humano
Usted puede hacerse el examen del papanicolao estando embarazada y esto no le perjudicará a usted o a su bebé	El examen anual del papanicolao puede detectar lesiones precancerosas del virus del papiloma humano	<b>Latinas Contra Cáncer</b>	El cáncer del cuello uterino no es un castigo de Dios ni es contagioso o hereditario	El virus del papiloma humano no se contagia compartiendo toallas, ropa o usando baños públicos
Si el virus del papiloma humano no es tratado y curado, puede convertirse en cáncer del cuello uterino	El cáncer del cuello uterino o HPV es tratable y curable si se detecta temprano	Si es sexualmente activa, usted corre el riesgo de contraer el virus del HPV y el cáncer, a cualquier edad	El fumar también ésta conectado a incidencias de cáncer del cuello uterino	Las mujeres jóvenes que son sexualmente activas deben hacerse el examen del papanicolao
Las mujeres hispanas son diagnosticada en etapas avanzadas del cáncer, por no hacerse exámenes más temprano	El tratamiento médico de las células anormales no imposibilita la probabilidad de que usted tenga hijos	El hablar del cáncer no le causará cáncer	El tratamiento médico del cuello utero no afectará tu vida sexual	El virus de papiloma humano puede volver a aparecer Es importante hacerse el examen del papanicolao cada año

© Bingo de Salud del Cérvix 408.280.0811 **Juega por Tu Vida** [www.latinascontracancer.org](http://www.latinascontracancer.org)

## Cervical Health Workshop and HPV information

You and your friends are cordially invited to this workshop presented by Latinas Contra Cancer with funding from The California Medical Association Foundation

Our Community Health Educators will include in this workshop:

- The truths and myths regarding cervical cancer
- Tests you can take to determine if you are at risk
- What you should know about your family history
- Cancer related materials and resources
- Information about the HVP vaccine

**EN ESPAÑOL**

<b>When:</b>	Thursday January 19 <sup>th</sup> , 2012 at 9:00 AM
<b>Where:</b>	Alviso Youth Center Room #2. (Mujer Latina Group) 5030 North First St. Alviso, CA 95002 To attend call 408.280.0811 or email ProgramDirector@latinascontracancer.org.



## Juega Bingo! Aprenda a protegerse usted o a un ser querido



El riesgo de contraer cáncer del cuello uterino ocurre el doble de veces entre las mujeres hispanas que entre las mujeres blancas	El virus del papiloma humano es la causa principal del cáncer cuello uterino	Un examen de papanicolao que resulte ser anormal no quiere decir que usted tiene cáncer	El virus del papiloma humano (HPV) es la enfermedad sexual más comunmente transmitida	Si una mujer es monógama pero su compañero no lo es, ambos corren riesgo de contraer el virus del papiloma humano
Usted puede hacerse el examen del papanicolao estando embarazada y esto no le perjudicará a usted o a su bebé	El examen anual del papanicolao puede detectar lesiones precancerosas del virus del papiloma humano	<b>Latinas Contra Cáncer</b>	El cáncer del cuello uterino no es un castigo de Dios ni es contagioso o hereditario	El virus del papiloma humano no se contagia compartiendo toallas, ropa o usando baños públicos
Si el virus del papiloma humano no es tratado y curado, puede convertirse en cáncer del cuello uterino	El cáncer del cuello uterino o HPV es tratable y curable si se detecta temprano	Si es sexualmente activa, usted corre el riesgo de contraer el virus del HPV y el cáncer, a cualquier edad	El fumar también ésta conectado a incidencias de cáncer del cuello uterino	Las mujeres jóvenes que son sexualmente activas deben hacerse el examen del papanicolao
Las mujeres hispanas son diagnosticada en etapas avanzadas del cáncer, por no hacerse exámenes más temprano	El tratamiento médico de las células anormales no imposibilita la probabilidad de que usted tenga hijos	El hablar del cáncer no le causará cáncer	El tratamiento médico del cuello utero no afectará tu vida sexual	El virus de papiloma humano puede volver a aparecer. Es importante hacerse el examen del papanicolao cada año

© Bingo de Salud del Cérnix 408.280.0811  Juega por Tu Vida [www.latinascontracancer.org](http://www.latinascontracancer.org)

## Bingo de Salud del Cervix en español e información de la vacuna “HPV”

Usted y su familia están cordialmente invitados a este taller  
Presentado por Latinas Contra Cáncer y patrocinado por  
“The California Medical Association Foundation”

Nuestras promotoras también hablarán sobre los siguientes temas:

- Verdades y los mitos sobre el cáncer del Cérnix
- Tipos de exámenes para determinar cáncer de Cérnix
- Que información tiene que saber sobre el historial médico de su familia
- Recursos de asistencia y apoyo en relación al cáncer
- Información acerca de la vacuna “HPV”

**Cuándo:** Jueves 17 enero de 2012 a las 9:00 am

**Dónde:** Alviso Youth Center Room #2. (Grupo de la Mujer Latina)  
5030 North First St. Alviso, CA 95002

Para asistir llame al 408.280.0811

o por correo electrónico a

[ProgramDirector@latinascontracancer.org](mailto:ProgramDirector@latinascontracancer.org)

